TWIST RIDER

5+

Item No. 54250

SCAN FOR ONLINE INSTRUCTION MANUAL

• Scannez pour visionner la notice en ligne • Escanear para ver el manual de instrucciones en línea • Zum Abrufen der Online-Bedienungsanleitung scannen • Digitalizar para obter o manual de instruções online • Scansione per il manuale di istruzioni • Отсканируйте для получения руководства по эксплуатации • امسح الرمز للوصول الى دليل التعليمات المتوافر عبر الإنترنت

GB ENGLISH — PRECAUTIONS, WARNINGS AND STATEMENTS:

Instruction sheet and packaging must be retained since it contains important information.manual. If the functions are not reset, move to another location.

The symbol showing a crossed-out rubbish bin indicates that ordinary batteries, rechargeable batteries, button batteries, battery packs etc. should not be disposed of with household waste. Batteries are dangerous for health and the environment. Help to protect the environment against health risks. Ask your child to dispose of batteries cleanly by taking them to your local collection points. In this way, batteries can be recycled safely.

SAFETY CIRCUIT : During use, the internal power in the electric circuit can get quite high (for example during a 360 spin). In such a case safety circuit will shut down the vehicle for approximatively 1 minute. During this period the car will not respond to signals from the transmitter. This is not a defect but a safety measure to protect the electronic circuits. After this period, the car will resume normal operation.

Waste electrical and electronic equipment (WEEE):
When this device reaches the end of its life, please remove all batteries and dispose of them separately. Take electrical devices to a collection centre for electronic equipment and household appliances. Other components can be disposed of with household waste.

Safety precautions:
- Parents: please read the instructions with your children before using the product for the first time.
- Stop the vehicle with the remote control before picking it up.
- Keep hands, hair and clothing away from moving parts when the toy is operating.
- Do not use the vehicle with the radio control in the street. Avoid collisions with people, animals and furniture.
- Warning: any change or modification made to this product that is not expressly approved in the relevant section of the declaration of conformity may terminate the usage authorisation granted to the user.
- The wires are not to be inserted into socket-outlets.

USB cable statement:
- If battery cannot be charged, Please try another adapter.
- The product must only be used with the provided USB cable for charging.
- Do not use high output adapter for battery charging (1A or above).
- Transformer or battery charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.

Battery warning:
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with correct polarity. (+ and –)
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline batteries, standard batteries (carbon-zinc) and rechargeable batteries (nickel-cadmium).
- First charge must be not less than 4h to optimize battery efficiency.

Care and maintenance:
- Always remove the batteries from the toy if it is not used for a long time.
- Wipe the toy gently with a clean cloth.
- Keep the toy away from direct sources of heat.
- Do not immerse the toy in water, as this could damage electronic components.
- Replace batteries when they become less powerful.
- Operation temperature 5 - 35°C
- Receiver Category 3

Charger Statement :
- Do not operate battery charger if it has been damaged in anyway.
- This product must only be used with the recommended charger.

Frequency Band Range: 2.408 - 2.467GHz
Maximum Radio-Frequency Power:<5mW

This toy is only to be connected to equipment bearing either of the following symbols: OR

This product complies with the 2009/48/EC standard

FR FRANÇAIS — PRÉCAUTIONS, ATTENTIONS ET DÉCLARATIONS :

Conservez le mode d'emploi et l'emballage car ils contiennent des informations importantes.

Le symbole d'une poubelle barrée indique que les piles simples, rechargeables, bouton, blocs de piles, etc. ne doivent pas être jetés à la poubelle ménagère. Les piles sont dangereuses pour la santé et l'environnement. Aidez à protéger l'environnement contre les risques sanitaires. Demandez à votre enfant de mettre au rebut les piles proprement en les déposant aux points de collecte de la commune. Les piles sont, de cette sorte, recyclées sans risque.

Déchets électriques et électroniques (DEEE):
Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Rapportez les appareils électriques à un centre de collecte des appareils électroniques et électroménagers. Les autres composants peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

CIRCUIT DE SÉCURITÉ : Pendant l'utilisation, la puissance contenue dans le circuit électrique peut être très élevée (par exemple lors d'une rotation à 360°). Dans un tel cas, un circuit de sécurité arrête le véhicule environ 1 minute. Pendant cette période, la voiture ne répondra pas aux signaux provenant de l'émetteur. Ce n'est pas un défaut mais une mesure de sécurité pour protéger les circuits électroniques internes. Après cette période, la voiture reprendra son fonctionnement normal.

Ce produit est conforme à la norme 2009/48/CE

Précautions de sécurité :
- Parents : veuillez lire les instructions d'emploi avec vos enfants avant la première utilisation.
- Arrêter le véhicule avec la radiocommande avant de le prendre en main
- Gardez les mains, les cheveux et vêtements éloignés des parties mobiles lorsque le jouet est en fonction.
- Ne pas utiliser le véhicule radiocommandé dans la rue. Ne pas heurter les personnes, les animaux et le mobilier de maison.
- Avertissement : Toute transformation ou modification effectuée sur ce produit, non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité, pourrait entraîner l'annulation de l'autorisation d'utilisation concédée à l'utilisateur.
- Les fils ne doivent pas être insérés dans des prises électriques

Câble USB :
- Si vous ne parvenez pas à charger la batterie, essayez avec un autre adaptateur.
- Le produit doit uniquement être utilisé avec le câble USB fourni pour la recharge.
- N'utilisez pas d'adaptateur haute puissance pour recharger la batterie (1 A ou plus).
- L'adaptateur ou le chargeur de batteries utilisé avec le jouet doit être inspecté régulièrement pour vérifier que son cordon d'alimentation, sa fiche, son boîtier et toutes ses autres pièces ne sont pas endommagés. En cas de détérioration, ils ne doivent plus être utilisés tant qu'ils n'ont pas été réparés.

Avertissement concernant les piles :
- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas mélanger les piles de types différents ou des piles neuves avec des piles usées.
- Utilisez uniquement des piles du même type que celui recommandé ou d'un type équivalent.
- Insérez les piles en respectant la polarité. (+ et –)
- Retirez du jouet les piles usées.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées.
- Ne pas mélanger Alcalines, piles standards (carbon-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium)
- La première charge ne doit pas être inférieure à 4h pour optimiser l'efficacité de la batterie.

Soin et entretien :
- Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service.
- Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre.
- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.
- Ne pas immerger le jouet dans l'eau ceci pouvant endommager les composants électroniques.
- Remplacez les piles si la puissance diminue

Conseil pratique :
Pour une performance optimale, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines neuves pour alimenter la voiture. Température de fonctionnement : 5 à 35°C. Récepteur Catégorie 3.

Consignes pour le chargeur :
- N'utilisez pas le chargeur s'il est endommagé de quelque façon que ce soit.
- Ce produit doit uniquement être utilisé avec le chargeur recommandé.

Bande de fréquences : 2.408 - 2.467GHz
Puissance de fréquence radio maximale : < 5 mW

Ce jouet doit uniquement être connecté à un équipement doté de l'un des symboles suivants : OU

ES SPANISH — PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS:

Conserve la hoja de instrucciones y el envase, ya que contienen información importante.

El símbolo del cubo de basura tachado indica que las pilas normales, recargables, botón, en bloque, etc., no deben tirarse a la basura. Las pilas son peligrosas para la salud y el medio ambiente. Colabore en la protección del medio ambiente contra los riesgos sanitarios. Pida a su hijo o hija que deseche las pilas adecuadamente, depositándolas en los puntos de recogida comunitarios. De este modo, las pilas se reciclarán sin riesgos.

Desechos eléctricos y electrónicos (DEEE):
Al final de la vida útil de este aparato, retire todas las pilas y deséchelas separadamente. Lleve los aparatos eléctricos a un servicio de recogida de aparatos electrónicos y electrodomésticos. El resto de los componentes se pueden desechar junto con la basura doméstica.

CIRCUITO DE SEGURIDAD : Durante su utilización, la potencia del circuito electrónico interno puede llegar a ser muy alta (por ejemplo durante el giro a 360°). En ese caso el circuito de seguridad se apagará durente aproximadamente 1 minuto. Durente este periodo el vehículo no responderá a las señales desde el transmitor. Esto no es un defecto sinon una medida de seguridad para proteger los circuitos electrónicos. Después de este periodo el coche reanudará su functionmiento normal.

Este producto se ajusta a la norma 2009/48/CE

Precauciones de seguridad:
- Padres: Leer las instrucciones de uso con sus hijos antes del primer uso.
- Detener el vehículo con el radiocontrol antes de recogerlo.
- Mantener las manos, el pelo y la ropa alejados de las partes móviles cuando el juguete esté en movimiento.
- No utilizar el vehículo teledirigido en la calle. Evitar impactar en personas, animales y los muebles de la casa.
- Advertencia: Toda transformación o modificación introducida en este producto, que no haya sido expresamente aprobada por los responsables de la conformidad, podría ocasionar la anulación de la autorización de uso que se concede al usuario.
- Los cables no deben ser insertados en tomas de corriente

Información sobre el cable USB:
- Si no se puede cargar la batería, pruebe con otro adaptador.
- El producto solo debe usarse con el cable USB incluido para cargar la batería.
- No use un adaptador de salida alta para cargar la batería (de 1 A o más).
- El transformador o el cargador de las pilas del juguete deben examinarse regularmente para comprobar que el cable, enchufe, carcasa y otras partes no presentan daños. En caso de presentar daños alguna de las partes mencionadas, no las use hasta que se hayan reparado.

Advertencia en cuanto a las pilas:
- No recargar pilas no recargables.
- Las pilas recargables se deben retirar antes de la recarga. (Para artículos con pilas reemplazables).
- Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezclar tipos diferentes de pilas o pilas nuevas con pilas usadas.
- Utilizar únicamente pilas del mismo tipo que el recomendado o equivalente.
- Insertar las pilas respetando la polaridad + y –.
- Las pilas gastadas deben retirarse del producto.
- Evitar poner las terminales de alimentación en cortocircuito.
- No mezclar pilas nuevas con pilas usadas.
- No mezclar pilas alcalinas, normales (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Primero carga tiene que ser no menos de 4 horas para optimizar la eficiencia de la pilas

Cuidados y mantenimiento:
- Retirar siempre las pilas del juguete cuando no se vaya a utilizar durante una temporada.
- Limpiar con cuidado utilizando un trapo limpio.
- Guardar lejos de toda fuente directa de calor.
- No sumergirlo en el agua, lo cual podría dañar los componentes electrónicos. Cambiar las pilas si disminuye la potencia
- Temperatura de funcionamiento: 5 - 35 ° C
- Receptor de la categoría 3

Indicación sobre el cargador:
- No utilice el cargador de baterías si está dañado de algún modo.
- Este producto debe usarse únicamente con el cargador recomendado.

Rango de frecuencias: de 2.408 - 2.467GHz
Potencia de radiofrecuencia máxima: <5 mW

Este juguete solo debe conectarse a un equipo que tenga cualquiera de los símbolos siguientes: O

DE DEUTSCH — SICHERHEITSANWEISUNGEN:

Anleitung und Verpackung müssen aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthalten.

Das Symbol einer durchkreuzten Mülltonne bedeutet, dass einfache oder wiederaufladbare Batterien, Knöpfe, Batterieblöcke usw. nicht in den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Batterien sind für Gesundheit und Umwelt gefährlich. Schützen Sie die Umwelt vor Gesundheitsrisiken. Fordern Sie Ihr Kind auf, die Batterien ordnungsgemäß an den Sammelstellen der Gemeinde abzugeben. Auf diese Weise werden Batterien gefahrlos wiederverwertet.

Elektrische und elektronische Abfälle:
Erreicht dieses Gerät sein Lebensende, entnehmen Sie bitte alle Batterien und entsorgen Sie sie getrennt. Bringen Sie die elektrischen Geräte zu einer Sammelstelle für elektronische Apparate und Haushaltselektrik. Die anderen Komponenten können im Hausmüll entsorgt werden.

SICHERHEITS-SCHALTUNG : Während des Gebrauchs kann das Energievolumen innerhalb des Stromkreises erhblich ansteigen (beispielsweise während eines 360° Spins). In einem solchen Fall wird eine Sicherheitsschaltung fas Fahrzeug für ungefähr 1 Minute. Während dieses Zeitraums reagiert das Fahrzeug nicht auf Signale des Senders. Dies ist kein Defekt, sondern eine Sicherheitsmaßnahme um die Elektronik zu schützen. Nach dem erwähnten Zeitraum wird das Fahrzeug in den normalen Betriebszustand zurückgesetzt.

Dieses Produkt erfüllt die Norm 2009/48/CE.

Sicherheitsvorkehrungen:
- Eltern: Lesen Sie bitte vor der ersten Verwendung die Benutzungshinweise gemeinsam mit Ihren Kindern.
- Stoppen Sie das Fahrzeug mit der Fernsteuerung, bevor Sie es in die Hand nehmen.
- Solange das Spielzeug in Betrieb ist, halten Sie Hände, Haare und Kleidung entfernt von den beweglichen Teilen.
- Betreiben Sie das ferngesteuerte Fahrzeug nicht auf der Strasse. Nie Personen, Tiere oder das Wohnungsmobiliar anfahren.
- Achtung: Jede an diesem Produkt vorgenommene Transformation oder Veränderung, die nicht ausdrücklich erlaubt wird durch den Haftungsbereich der Konformität, kann die Annullierung der dem Benutzer erteilten Benutzergenehmigung zur Folge haben.
- Die draht sollten nicht in die steckt Konnektoreingänge stecker.

Erklärung zum USB-Kabel:
- Wenn der Akku nicht geladen werden kann, bitte einen anderen Adapter verwenden.
- Zum Laden des Produkts darf nur das mitgelieferte USB-Kabel verwendet werden.
- Zum Laden des Akkus keinen Adapter mit hoher Ausgangsleistung (1 A oder höher) verwenden.
- Der Transformator bzw. das Ladegerät dieses Spielzeugs sollte regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen untersucht werden. Für den Fall eines Schadens darf der Transformator bzw. das Ladegerät nicht benutzt werden, bis er bzw. es repariert wurde.

Warnung in Bezug auf die Batterien:
- Nicht-wiederaufladbare Batterien nie erneut laden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor erneutem Laden ausgebaut werden.
- Wiederaufladbare Batterien sollten unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Batterien unterschiedlichen Typs bzw. neue und gebrauchte Batterien nie miteinander mischen.
- Nur Batterien des empfohlenen Typs oder gleichwertig verwenden.
- Beim Einsatz der Batterien die Polarität (+ und –) beachten.
- Verschlissene Batterien sind aus dem Produkt zu nehmen.
- Anschlusspole nie kurzschließen.
- Keine neuen und alten Batterien mischen.
- Nie Alkalin-, Standard- (Karbon-Zink) oder wiederaufladbare (Nickel-Kadmium) Batterien miteinander mischen.
- Die erste Ladungs darf nicht weniger als 4 Stunden, die Effizienz der Batterie zu optimieren.

Pflege und Wartung :
- Bleibt das Spielzeug längere Zeit unbenutzt, sind stets die Batterien heraus zu nehmen.
- Das Spielzeug mit einem sauberen Tuch vorsichtig reinigen.
- Das Spielzeug stets fern von einer direkten Wärmequelle halten.
- Das Spielzeug nie in Wasser eintauchen, dies kann die elektronischen Komponenten beschädigen.
- Falls die Leistung sinkt, die Batterien austauschen.
- Betriebstemperatur: 5 - 35 ° C
- Empfänger Kategorie 3

Hinweise zum Ladegerät:
- Ladegerät nicht benutzen, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Dieses Produkt darf nur mit dem empfohlenen Ladegerät benutzt werden.

Frequenzbandbreite: 2.408 - 2.467GHz
Maximale Hochfrequenz-Leistung: < 5 mW

Dieses Spielzeug darf nur mit Geräten verbunden werden, die mit einem der folgenden Symbole versehen sind: ODER

PT PORTUGUÊS — PRECAUÇÕES, AVISOS E DECLARAÇÕES:

A folha de instruções e embalagem devem ser guardadas, uma vez que contêm informação importante.

O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz indica que as pilhas simples, recarregáveis, tipo "botão", blocos de pilhas, entre outras, não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. As pilhas são prejudiciais para a saúde e o ambiente. Ajude a proteger o ambiente dos riscos sanitários. Peça ao seu filho que elimine as pilhas devidamente colocando-as nos pilhões, para que as pilhas sejam recicladas sem nenhum risco.

Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE):
Quando este aparelho chegar ao fim da vida útil, retire todas as pilhas e elimine-as separadamente. Deixe os aparelhos eléctricos num centro de recolha de aparelhos electrónicos e electrodomésticos. Os outros componentes podem ser eliminados com o lixo doméstico.

Este produto está em conformidade com a norma 2009/48/CE

CIRCUITO DE SEGURANÇA: Durante o uso, a energia interna do circuito eléctrico pode ficar muito alta (por exemplo, durante Uma rotação de 360 graus). Em tal caso, um circuito de segurança desliga o veículo durante cerca de 1 minuto. Durante este período, o automóvel não vai responder a sinais vindos do transmissor. Este não é um defeito, mas uma medida de segurança para proteger os circuitos electrónicos. Após este período, o carro vai retomar o funcionamento normal.

Precauções de segurança:
- Pais: ler as instruções de utilização com os seus filhos, antes da primeira utilização.
- Parar o veículo com o telecomando antes de pegar no carro com as mãos
- Manter as mãos, os cabelos e a roupa afastados das partes móveis quando o brinquedo está ligado.
- Não utilizar o carro telecomandado na rua. Não bater com o carro nas pessoas, nos animais e na mobília.
- Aviso! Todas as transformações ou alterações realizadas ao produto, que não tenham sido expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade, podem implicar a anulação da autorização de utilização concedida ao utilizador.
- Os linhas não devem ser inseridos em covas

Declaração sobre o cabo USB:
- Se a bateria não poder ser carregada tente outro adaptador.
- O produto só deve ser utilizado com o cabo USB facultado para carregar.
- Não utilize um adaptador de elevado débito para carregar a bateria (1A ou superior).
- O transformador ou o carregador da bateria usado com o brinquedo têm de ser examinados regularmente quanto a danos no fio, ficha, estrutura e outras peças. No caso de encontrar tais danos, não podem ser usados até que os danos tenham sido reparados.

Aviso relativo às pilhas:
- Não recarregar as pilhas não recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas antes do recarregamento.
- As pilhas recarregáveis devem ser carregadas sob supervisão de um adulto.
- Não misturar diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com usadas.
- Utilizar apenas as pilhas do mesmo tipo das recomendadas ou de um tipo equivalente.
- Inserir as pilhas respeitando as polaridades + e –.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do produto.
- Não colocar os bornes de alimentação em curto-circuito.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não misturar pilhas alcalinas, pilhas padrão (zinco-carbono) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
- Primeira carga deve ser mais de 4 horas para otimizar a eficiência da bateria

Manutenção:
- Retirar sempre as pilhas do brinquedo quando não é utilizado durante muito tempo.
- Limpar o brinquedo delicadamente com um pano limpo.
- Guardar o brinquedo longe de todas as fontes directas de calor.
- Não mergulhar o brinquedo na água, visto que tal pode danificar os componentes electrónicos.
- Substituir as pilhas se a potência diminuir.
- Temperatura de funcionamento: 5 - 35 ° C
- Receptor de categoria 3

Declaração do carregador:
- Não opere o carregador da bateria se estiver de algum modo danificado.
- Este produto só deve ser utilizado com o carregador recomendado.

Intervalo da banda de frequência: 2.408 - 2.467GHz
Potência de frequência rádio máxima: < 5 mW

Este brinquedo só deve ser ligado a equipamento que contenha um dos seguintes símbolos: OU III

IT ITALIAN — PRECAUZIONI, AVVISI E DICHIARAZIONI

Conservare le istruzioni e la confezione perché contengono informazioni importanti.

Il simbolo di una pattumiera con una croce sopra indica che le pile singole, ricaricabili, pulsante, pacchetti di pile ecc. non devono essere smaltite all'interno dei rifiuti domestici. Le pile sono pericolose per la salute e per l'ambiente. Aiutate a proteggere l'ambiente dai rischi sanitari. Chiedete al vostro bambino di smaltire le pile correttamente nei centri di raccolta comuni concepiti a tal fine. Le pile in questo modo vengono riciclate senza alcun rischio.

Rifiuti elettrici ed elettronici (AEE):
Quando questo apparecchio giunge al termine del suo ciclo di vita utile, occorre rimuovere tutte le pile e smaltirle nella raccolta differenziata. Portate gli apparecchi elettrici presso un centro di raccolta di apparecchi elettronici ed elettrodomestici. Gli altri componenti possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.

Questo prodotto è conforme alla norma 2009/48/CE

CIRCUITO DI SICUREZZA : Durante l'utilizzo, la tensione presente all'interno del circuito elettrico puo' essere molto alta (ad esempio durante un 360). In tal caso il meccanismo di sicurezza puo' bloccare il motore per 1 minuto, in modo da evitare danni. In questo periodo la macchina non risponderà ai comandi. Non è un defetto ma una misura protettiva del circuito elettrico. Dopo questo breve periodo la macchina tornerà a funzionare normalmente.

Precauzioni di sicurezza :
- Genitori: vi preghiamo di leggere le istruzioni d'uso insieme ai vostri figli prima del primo utilizzo.
- Fermare il veicolo con il telecomando prima di prenderlo in mano
- Tenete le mani, i capelli e i vestiti lontano dalle parti mobili quando il giocattolo è in funzione.
- Non utilizzare il veicolo radiocomandato per strada. Non urtare le persone, gli animali e i mobili di casa.
- Avvertenza: Qualsiasi trasformazione o modifica effettuate su questo prodotto, non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità, potrebbe comportare l'annullamento dell'autorizzazione all'uso concessa all'utente.
- Il filo non deve essere inserito in prese elettriche.

Avvertenze relative al cavo USB :
- Se la batteria non si ricarica, prova con un altro adattatore.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con il cavo USB di ricarica fornito.
- Non usare un adattatore ad alta potenza per la ricarica della batteria (1 A o superiore).
- Ispezionare regolarmente il tras formatore o il caricabatteria utilizzato con il giocattolo per verificare che il cavo, la spina, la superficie esterna e le altre parti non siano danneggiati; in caso contrario, non usarli finché il danno non è stato riparato.

Avvertimento concernente le pile :
- Non ricaricare le pile non ricaricabili.
- Le pile ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima della ricarica.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare differenti tipologie di pile o pile nuove con pile usate.
- Utilizzate unicamente delle pile dello stesso tipo di quello raccomandato o di un tipo equivalente.
- Inserire le pile rispettando le polarità + e -.
- Le pile esauste devono essere rimosse dal prodotto.
- Non mettere in cortocircuito i morsetti di alimentazione
- Non mischiare batterie vecchie e nuove
- Non mischiare pile alcaline, pile standard (carbone-zinco) o pile ricaricabili (nichel-cadmio)
- Carico di prima deve essere non inferiore a 4 ore per ottimizzare l'efficienza della batteria.

Cura e manutenzione :
- Rimuovere sempre le pile dal giocattolo quando quest'ultimo non viene usato per un periodo di tempo prolungato.
- Pulite il giocattolo delicatamente con un panno pulito
- Tenete il giocattolo lontano dalla luce solare diretta
- Non immergere il giocattolo in acqua in quanto questo potrebbe danneggiare i componenti elettronici
- Sostituite le pile se la potenza diminuisce
- Temperatura di esercizio: 5 - 35 ° C
- Ricevitore Categoria 3

Avvertenze relative al caricabatteria :
- Non usare il caricabatteria se è danneggiato in qualsiasi modo.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con il caricabatteria raccomandato.

Banda di frequenza: 2.408 - 2.467GHz
Potenza di radiofrequenza max.: <5 mW

Il giocattolo deve essere collegato esclusivamente ad apparecchi contrassegnati da uno dei seguenti simboli: OPPURE III

RU RUSSIAN — МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ЗАЯВЛЕНИЯ:

Сохраните инструкцию и упаковку, так как они содержат важную информацию.

Знак перечёркнутого мусорного ведра символизирует, что батареи, зарядные батарей и устройства не должны выбрасываться вместе с домашними отходами. Батареи токсичны и могут нанести вред здоровью и окружающей среде. Пожалуйста проинформируйте детей о том, что батареи должны быть сданы в специальный пункт для безопасной переработки. Помогите сохранить окружающую среду.

Отходы электрического и электронного оборудования (WEEE):
Когда срок службы этого устройства подойдет к концу, извлеките все батарейки и утилизируйте их отдельно. Сдайте электроприборы в центр сбора электронного оборудования и бытовой техники. Другие компоненты можно утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Данное изделие соответствует стандарту 2009/48/CE

СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ : Во время использования продукта могут происходить высокие перегрузки. В таких ситуациях предохранители могут выключить машину примерно на 1 минуту. В это время машина не будет реагировать на сигналы от пульта управления. Это не дефект, а меры безопасности для защиты электроники машины. После этого машина продолжит нормальное функционирование.

Меры предосторожности:
- Родители: пожалуйста, прочитайте инструкцию по применению вместе с детьми перед первым использованием изделия.
- Всегда выключайте радиоуправляемый автомобиль, прежде чем взять его в руки.
- Не касайтесь движущихся частей руками, волосами и одеждой, когда игрушка включена.
- Не используйте машину на проезжих частях. Необходимо избегать столкновений с людьми, животными и мебелью.
- Внимание: любое изменение или преобразование данного изделия без предварительного одобрения стороной, ответственной за соответствие, может привести к аннулированию разрешения на эксплуатацию для пользователя.
- Нельзя засовывать провода в розетку. Сведения о зарядке с помощью USB-кабеля.
- Если аккумулятор не удается зарядить, попробуйте другой адаптер.
- Изделие должно использоваться только с прилагаемым зарядным USB-кабелем.
- Не используйте для зарядки аккумулятора адаптер с высоким выходным током (1 А или выше).
- Регулярно проверяйте трансформатор и зарядное устройство на наличие повреждений кабеля, вилки, корпуса и других частей. В случае выявления таких повреждений не пользуйтесь этими устройствами, пока повреждения не будут устранены.

Предупреждение относительно батареек :
- Не аккумуляторные батареи запрещено заряжать.
- Аккумуляторные батареи необходимо достать перед зарядкой.
- Аккумуляторные батарейки следует заряжать под присмотром взрослых.
- Запрещено одновременно использовать новые и старые батареи. Рекомендовано использовать **однотипные либо одинаковые батареи:**
- Необходимо использовать только рекомендованные типы батареек.
- Необходимо устанавливать батареи в соответствии с правильной полярностью. (+ и –)
- Разрядившиеся батареи необходимо извлечь из игрушки.
- Клеммы питания не должны быть подвержены короткому замыканию.
- Не используйте одновременно новые и старые батарейки.
- Не смешивайте щелочные, стандартные (углерод-цинковые) батарейки или аккумуляторные батарейки (никель-кадмиевые)
- Первый заряд должен быть не менее 4 ч для оптимизации эффективности батареи.

Уход и ремонт:
- Всегда вынимайте батарейки из игрушки, если она долго не используется.
- Аккуратно протирайте игрушку чистой тканью
- Держите игрушку подальше от прямого источника тепла
- Не погружайте игрушку в воду, это может повредить электронные компоненты
- Замените батарейки, если мощность уменьшается
- Рабочая температура: 5 - 35 ° C
- Приемник Категория 3

Заявление о зарядном устройстве:
- Не используйте зарядное устройство, если оно было повреждено каким-либо образом.
- Данное изделие должно использоваться только с рекомендованным зарядным устройством.

Диапазон частот: 2.408 - 2.467 ГГц
Максимальная мощность радиосигнала: <10 мВт

Игрушку можно подключать только к оборудованию, имеющему следующие обозначения: или III

AR ARABIAN — الاحتياطات والتحذيرات والإفادات:

يجب الاحتفاظ بوقرة التعليمات ومكونات التغليف في حالة احتوائها على معلومات هامة.

يشير رمز سلة المهملات المشطوبة على أنه لا يجوز التخلص من البطاريات العادية، والبطاريات القابلة للإعادة الشحن، وبطاريات الساعة، ومجموعات البطارية وما إلى ذلك في النفايات المنزلية. البطاريات خطيرة على الصحة والبيئة. نرجو منك المساعدة على حماية البيئة من المخاطر الصحية. اطلب من طفلك التخلص من البطاريات بشكل آمن عن طريق وضعها في الأماكن المخصصة لجمعها، وبهذه الطريقة يتم إعادة تدوير البطاريات بأمان.

نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE): **دنع وصولها لإعادة** نهاية حياتك، يُرجى إزالة جميع البطاريات والتخلص منها بشكل منفصل. توجه بالأجهزة الكهربائية إلى مركز تجميع للمعدات الإلكترونية والأجهزة المنزلية. يمكن التخلص من المكونات الأخرى في النفايات المنزلية بأمان.

قد يحدث ارتفاع كبير في الطاقة أثناء تشغيل المنتج. في أثناء الاستخدام (على سبيل المثال، خلال القيام بحركة 360 درجة). في هذه الحالة، توقف تشغيل السيارة لمدة دقيقة واحدة تقريبًا. خلال هذه الفترة، لن تستجيب السيارة للإشارات القادمة من جهاز الإرسال. هذا ليس خللًا، ولكنه إجراء سلامة لحماية الدوائر الإلكترونية. وبعد هذه الفترة، ستواصل السيارة عملها بشكل طبيعي.

هذا الجهاز متوافق مع اللوائح 2009/48/EC

احتياطات السلامة:
- أولياء الأمور: يُرجى قراءة تعليمات التشغيل مع طفلك قبل استخدام المنتج للمرة الأولى.
- قف السيارة التي يتم التحكم فيها عن بعد قبل الإمساك بها.
- احتفظ بالأيدي والشعر والملابس بعيدًا عن الأجزاء المتحركة عند تشغيل اللعبة.
- تجنب القيادة على الطرق العامة. تجنب الاصطدام بالأشخاص والحيوانات والأثاث.
- تحذير: قد تسبب أي تغييرات أو تعديلات على هذا المنتج دون موافقة الطرف المسؤول عن الامتثال لسلطة استخدام هذا المنتج.

بيانات USB:
- إذا لم يتم شحن البطارية، فجرب محولًا آخر.
- يجب استخدام المنتج مع كابل USB المخصص للشحن المرفق فقط.
- لا تستخدم محولًا عالي الطاقة (1 أمبير أو أعلى).

تحذير البطارية:
- لا يجب إعادة شحن البطاريات غير القابلة للإعادة الشحن.
- يجب إخراج البطاريات القابلة للإعادة الشحن من اللعبة قبل الشحن.
- يجب شحن البطاريات القابلة للإعادة الشحن تحت إشراف شخص بالغ.
- لا يجب الخلط بين البطاريات المستخدمة والبطاريات الجديدة مع إخراج قدمها.
- لا يجب استخدام أي بطاريات معًا بخلاف النوع أو نفس التصنيف كما هو موصى به.
- يجب توصيل البطاريات وفقًا للأقطاب الصحيحة. (+ و-)
- يجب إخراج البطاريات المستهلكة من اللعبة.
- لا يجب عمل سلم دوائر قصيرة (قفل الدائرة) بين أطراف التوصيل.
- لا تخلط بين بطاريات قديمة وأخرى جديدة.
- لا تخلط بين بطاريات قلوية الشحن، وبطاريات قياسية (كربون-زنك)، وبطاريات قابلة للإعادة الشحن (نيكل-كادميوم).
- لا يجب أن تقل فترة أول شحن للبطارية عن 4 ساعات لتحسين كفاءة البطارية.

بيانات الصيانة:
- احرص دائمًا على إزالة البطاريات من اللعبة إذا كنت لن تستخدمها لفترة طويلة.
- امسح اللعبة برفق بقطعة قماش جافة نظيفة.
- لا تغمر اللعبة في الماء. لأن هذا قد يؤدي إلى تلف المكونات الإلكترونية.
- استبدل البطاريات إذا ضعفت كفاءتها.
- درجة حرارة التشغيل: 5-35 درجة مئوية
- جهاز الاستقبال من الفئة 3

بيانات الشاحن:
- لا تستخدم شاحن البطارية إذا كان تالفًا بأي حال من الأحوال.
- يجب استخدام هذا المنتج مع الشاحن الموصى به فقط.

نطاق التردد: 2.408 - 2.467 جيجاهرتز
الحد الأقصى لقاطع تردد الدوائر: < 5 ميلي واط

يجب توصيل هذه اللعبة بالمعدات التي تحمل أحد الرموز التالية: أو III